

Dingqnaeuz, Denhcinh gaxgonq miz gij dieg deng ep guh co'gyaiq, seizneix lij miz haujlai gij ranz gak guek guh louzce roengzdaeuj, vunz cungj heuh dieg neix guh "Aen Bozlanjvei Gyoengq Gencuz Fanh Guek". Gou youq Baekging ngoenz-ngoenz raen gij ranz ciuhgeq Cung-guek, caen siengj bae Denhcinh yawjyawj. Mboengqneix gou cungj-suenq loq ndaej baenzcaen, caenx ndaej seizgan bae Denhcinh cet mbat ndeu.

Ngoenz gou bae Denhcinh mbouj dwg ngoenzsinghiz, gyoengqvunz boux hwnjban bae hwnjban, boux bae hagdangz bae hagdangz, gwnz gai mbouj raen miz maz vunz lumj gou yienghneix fouz saeh soeng'yungz byaijcet. Mbwn sangj, gai hoengq, rumz swnh, gizneix yienznaeuz liz Baekging gyawj, hoeng cungj yawj mbouj daengz gij ciengzmienh nauh-yied. Gizneix caemnengneng, couh lumj seiziq youq laj goreiz ndaw mbanj ganggoj youqliengz nei cwxcaih.

Daj camhhojceh Denhcinh roengz ci, gou it loh doq byaij doq cimngonz gij ranzlaeuz gak cungj gak yiengh, ndawsim angqfwngfwng. Doeklaeng daeuj daengz Cinhvanh Gvangjancang. Cinhvanh Gvangjancang couh youq henz dah Haijhoz, daj gwnz sang yawj, daengx aen gvangjancang vax nding ciengz hau, daiq miz gij funggek Fazgoz Mansaiwj. Gij saeh mizyinx dwg, youq gizdieg sang daemq mbouj doxdoengz ndaej yawj ok gij yienghceij mbouj doxdoengz. Aenvih mbouj dwg ngoenzsinghiz, seizneix vunzhek gig noix, cij miz di bouxlaux daiq bouxlan naengh youq henz dah

Cet Denhcinh

游 天 津

□ Cungh Yujingh / 钟汝荆

guhcaemz.

Byaij ok Cinhvanh Gvangjancang, gou ndij henz Haijhoz byaij, duzroeg gwnz faex henz dah cici cetcet ciuz mbouj dingz, rumz ci gvaqdaeuj liengzsis, roxnyinh sim sangj dangq-maz. Yaepyet gou daeuj daengz dieggaiq Fungcingz Yidali. Ranz gizneix dwg gij funggek ciuhgeq Yidali, byaij haeuj ndawde bae, couh lumj byaij youq dieg Yidali nei. Gizneix haujlai ranz gaeuq co hawj vunz guh dajgai lo. Gou nyinhnaeuz gij ranz neix ndaej co okbae caen ndei, gyoengqvunz bingzciengz cij menh-men roxnyinh gij ranz neix miz gyaciz, cij nyienh bae baujhoh gyoengqde, caemhcai vnz diegrog youh ndaej daeuj cet.

Byaij ok dieggaiq Fungcingz Yidali, gou yamq hwnj gij giuz gak miz daegsaek gwnz Haijhoz. Diuz daih'it dwg Giuzgaijfang. Neix dwg bi 1902 vunz Fazgoz yauhgiuz Cingciuz cwngefuj hwnjguh. Miz aen giuz heuh-guh Giuzfanhguek, aenvih seizhaenx Denhcinh deng ep co dieg hawj 9 aen

guekgya, diuz giuz neix couh baenz-neix ndaej coh. Denhcinh lij miz Giuzdaguh, Giuzcinbu, gwnz giuz miz haujlai rindeu, ndei yawj raixcaix. Baihlaeng dwg Giuzgimdang, aeu baenz diuz baenz diuz faex laebbaenz, byaij hwnjbae lij ndaej nyi gij sing faex "guglug guglug" cienz okdaeuj.

Byaij gvaq gwnz giuz neix, gou daeuj daengz diuz Gai Laux Vwnzva Denhcinh. Gij ranz gwnz haw dwg ranz gaeuq guek raeuz, youq baihdaw gai gij doxgaiq miz daegsaek Denhcinh, nienzveh, bauswj ma mbouj leix, vunz aeu namh nyaen daengjdaengj. Youq gwnz laeuz, lij miz haujlai dieg dingq singqsing. Vunz naeuz daeuj daengz Denhcinh mbouj dingqdingq singqsing couh lumj caengz daeuj nei, vih coenz vah neix gou couh cawx biuq bae dingq mbat ndeu. Ndwade vunz haemq noix, hoeng gij yenjyenz yienj ndaej gig nyinhcaen. Gaxgonq youq gwnz densi yawj seiz, mbouj raen miz maz dawzyinx, hoeng youq dangqnaj yawj couh hawj vunz cungj roxnyinh simmaengx dangqmaz. Gou ngeix:

Doenghbaez mbouj miz densi denyingj yawj, gizneix itdingh vunz lai vunz daih, caenxnyubnyub.

Dingq sat singqsing, gou cet bae daengz Ranzmeng, aen ranz neix yungh 4000 lai gienh meng gaeuq, 400 lai gienh hanbwzyi, 40 lai dun suiicingh caeuq majnauj guhbaenz. Dingqnyi naeuz geij cien bi daeuj mbouj doengz lizsij seizgeiz gak loih meng haemq mizmingz cungj miz yo youq ndaw ranz neix, gyaciz daemx mbwn.

Doeklaeng gou youh byaij bae Vujdadau, gizneix caeuq Dieg Fungcingz Yidali doxdoengz miz haujlai ranz funggek Ouhcouh, gij mbouj doengz dwg gizneix ranz engqgya lai, funggek hix engqgya lai cungj lai yiengh, soqlaiz vunz cungj heuh de guh "Fanhguek Gencuz Boz-lanjyenz".

Gyanghaemh naengh hwnj aen mozdendlunz "Lwgda Denhcinh" couh ndaej yawj doh daengx aen singz Denhcinh, ronghdaeng lumj ndau-ndeiq gwnz mbwn deihndwtndwt, raemx dah lumj diuz Yinzhoz hausaksak, baihyae dwg ranz gaeuq caemrwgrwg, baihyawj dwg ranz moq lengj, seizgan nem lizsij couh yienghneix gyaxheuz, gyonj doxcaeuj cek mbouj hai.

Denhcinh roenloh gvangqlangh, diegyouz doxgyawj, mbouj yungh mwngz sien aeu siengj ndei baenzlawz byaij baenzlawz cet, youq ndaw singz seizbienh cetcet hix roxnyinh gig mizyinx. Ngoenz lawz mwngz ndaej-hoengq hix daeuj yawjyawj, cijaeu miz sim cim, gizgiz cungj dwg dieg gyaeu ha!

Cietlwgnyez Bihaenx

那 年 儿 童 节

□ Vangz Fungmingz / 黄凤明

Youh yaek daengz cietlwgnyez le, seizneix doiq gou daeuj gangj, aen ciet neix lumjnaeuz liz gou gyaerad lo. Hoeng, aen ciet neix hawj gou ngeix hwnj aen saeh gaxgonq.

Aen saeh gaxgonq lumj fangz-hwnz nei, riengz aen cietlwgnyez ungj haeuj simdaeuz gou, hawj gou ciuhvunz lumz mbouj ndaej.

Geiq ndaej aen cietlwgnyez ndeu, seizhaenx gou ngamq ndaej cib bi, miz lingjdauj yaek daeuj hagdangz dou ngonzyawj genjcaz. Hagdangz lingjdauj dou maqmuengh hagseng doengjit buhvaq, couh heuh moix boux hagseng dingh yaufuz moq, moix dauq buh 65 maenz ngaenz. Seizhaenx ranz gou gungzhoj, dawz mbouj ok baenzlai ngaenz. Gou mbouj roxsoq, couh caeuq daxmeh gou nauh hwnj-daeuj, itdingh yaek aeu cawx. Daxmeh gou heiqhwnj foedfoed, couh dub gaemxgienz ndeu coh baihlaeng mbaq gou. Gou ndatheiq baenz feiz couh buet ok ranz bae ndoj de.

Gou hoz daengjcengceng, byaij gvaq henz dah bae, sawqmwh gou yawjraen baihnaj dah miz hoenz hwnj-

daeuj. Gou gipmuengz buet gvaqbae yawj, yenzlaiz dwg aen ciencangj hai moq ndeu.

Seizhaenx, ndaw uk gou couh ngeix daengz youq neix guh hong canh cienz bae cawx yaufuz. Doeklaeng gou gag bae ra lauxbanj, caeuq de dox-yaeng. Lauxbanj yawj gou ndang cangq rengz hung, laihnaeuz gou ndaej cib roek caet bi lo, couh hawj go bae buen cien, moix buen ndaej 400 gonj cien couh ndaej 10 maenz ngaenz.

Gou yungh cuengqhag duenh seizgan neix daeuj guh hong, lauxsae caeuq vunz ranz gou cungj mbouj rox. Guh 5 ngoenz, buen ndaej 4000 gonj cien, couh lingx ndaej bak maenz ngaenz lo, ndaw sim gou angq dangq-maz, goq mbouj hwnj baksieng gwnz fwngz, couh buet dwk dauqma gangj hawj daxmeh gou nyi.

Daxmeh raen gou hanh lae laeng buh dumz, youh raen gwnz fwngz gou deng sieng, gamz raemxda doiq gou gangj: "Lwg ha, neix dwg daxmeh loek lo, gou mbouj wnggai dub mwngz, mwngz lij oi baenzneix couh deng yienghneix dwgrengz. Gvaiq gou



Guengjsae Dasingh bya heu raemx saw.

mbouj miz bonjsaeh, ndaw ranz dou saedcaih hojndaq lai, dawz mbouj ok ngaenz hawj mwngz bae cawx yaufuz moq!" Hoeng, seizhaenx gou roxnyinh shwgeij miznaj baenzmaz, couh nai daxmeh gou naeuz: "Daxmeh gaej siengsim, gou ndaej baengh rengz shwgeij canh ndaej ngaenz dwg saeh ndei, youh mbouj guhcaeg famhfap. Daxmeh cijndei danq naeuz: "Yienz-naeuz baenzneix gangj mbouj loeng, hoeng seizneix mwngz aeu dwgrengz doegsaw cij dwg saeh cingq, hag ndei

cihsiz byaij ok ranzmbanj, bae yawj-yawj seiqgyaiq baihrog. Gou doeklaeng mboujdan ndaemnaz ndwi, hix guh saeh wnq lumj ciengx lai di gaeqbit bae haw gai canh ngaenz." Gou got daxmeh naeuz: "Daxmeh cei ndei!"

Seizhaenx gvaqlaeng, gou lumj-naeuz mingzbeig haujlai dauhleix nei, bienq ndaej giengiengz hwnjdaeuj, miz maz saeh caiq hix mbouj dwg cij rox daej ndwi, mboujlwnh bungz daengz maz saehcingz hojnanz, gou cungj baengh rengz shwgeij dingj gvaqbae.